



I Aspiratore polvere e liquidi a batteria
ISTRUZIONI DI SICUREZZA
Istruzioni originali

GB Cordless vacuum cleaner for dust and liquids
SAFETY INSTRUCTIONS
Translation of the original instructions



⚠ AVVERTENZA Leggere tutti gli avvisi di sicurezza, le istruzioni, le illustrazioni e le specifiche fornite con questo utensile elettrico. La mancata osservanza di tutte le istruzioni elencate di seguito può provocare scosse elettriche, incendi e / o lesioni gravi. **Conservare tutte le avvertenze e le istruzioni per riferimento futuro.**

⚠ WARNING Read all safety warnings, instructions, illustrations and specifications provided with this power tool. Failure to follow all instructions listed below may result in electric shock, fire and/or serious injury. **Save all warnings and instructions for future reference.**

Fig.A

1 2 3 4 5 6 7 8 9 10 11

IPX4

AVVERTENZE DI SICUREZZA GENERALI

⚠ ATTENZIONE! Leggere tutte le avvertenze e tutte le istruzioni.

La mancata ottemperanza alle avvertenze e alle istruzioni può dare luogo a scosse elettriche, incendio e/o lesioni serie.

La scrupolosa osservanza di queste avvertenze con l'utilizzo dei mezzi di protezione individuale, minimizzano i rischi di incidente ma non li eliminano completamente.

Utilizzate l'apparecchio nei modi descritti in queste istruzioni. Non utilizzatelo per scopi a cui non è destinato.

Queste istruzioni si riferiscono ad un apparecchio fabbricato in più modelli e versioni; leggete attentamente le istruzioni ed applicatele all'apparecchio in vostro possesso.

Conservare tutte le avvertenze e le istruzioni per riferimenti futuri.

1) Sicurezza dell'area di lavoro

- a) **Tenere pulita e ben illuminata l'area di lavoro.** Le aree ingombre e/o poco illuminate possono provocare incidenti.
- b) **Non far funzionare l'apparecchio in atmosfere esplosive, ad esempio in presenza di liquidi, gas, o polveri infiammabili.** Gli aspiratori elettrici creano scintille che possono provocare l'accensione di polveri o fumi.
- c) **Tenere i bambini e i passanti a distanza durante il funzionamento.** Le distrazioni possono far perdere il controllo dell'apparecchio.
- d) **Mantenete in un luogo sicuro i sacchi di nylon presenti nell'imballaggio.** I sacchi possono provocare il soffocamento e i bambini non devono entrarne in possesso.
- e) **Usate l'apparecchio in un luogo con un sufficiente ricambio d'aria.** L'aerazione è necessaria per il raffreddamento dell'aspiratore e per eliminare le impurità nell'aria.
- f) **Non far funzionare l'apparecchio in ambienti bagnati o umidi.** L'utilizzo in queste condizioni può provocare la folgorazione.

2) Sicurezza elettrica

- a) **La spina dell'apparecchio elettrico deve corrispondere alla presa. Mai modificare la**

spina in alcun modo. Non utilizzare adattatori con aspiratore elettrico dotato di messa a terra (a massa). Spine non modificate e prese corrispondenti riducono il rischio di scossa elettrica.

- b) **Evitare il contatto del corpo con superfici messe a terra o a massa quali tubi, radiatori, cucine e frigoriferi.** Se il vostro corpo è a terra o a massa, il rischio di scossa elettrica aumenta.
- c) **Non esporre l'apparecchio elettrico alla pioggia e non utilizzarlo in luoghi umidi.** L'ingresso di acqua in un aspiratore elettrico aumenta il rischio di scossa elettrica.
- d) **Non usurare il cavo. Non utilizzare mai il cavo per trasportare, tirare o scollegare dalla presa di rete l'apparecchio elettrico. Tenere il cavo distante da calore, olio, bordi affilati o parti in movimento.** Cavi danneggiati o attorcigliati aumentano il rischio di scossa elettrica.
- e) **Utilizzare un'alimentazione elettrica protetta da un interruttore differenziale (RCD).** L'utilizzo di un interruttore differenziale (RCD) riduce il rischio di scossa elettrica. Consultate il vostro elettricista di fiducia.
- f) **L'alimentazione elettrica deve corrispondere a quella indicata sull'apparecchio elettrico.** Una alimentazione elettrica non idonea genera malfunzionamenti ed incidenti.
- g) **Verificate periodicamente il cavo di alimentazione elettrica. Non schiacciate o calpestate il cavo di alimentazione elettrica.** Un cavo danneggiato è fonte di scosse elettriche. Se danneggiato estraete la spina e non usate l'utensile elettrico.
- h) **In caso di dubbio in campo elettrico affidatevi ad tecnico specializzato di comprovata esperienza.** L'utilizzo dell'elettricità in modo non sicuro è molto pericoloso per la vostra ed altrui incolumità.

3) Sicurezza personale

- a) **Non distrarsi mai, controllare quello che si sta facendo e usare il buon senso quando si azionano apparecchi elettrici. Non azionare l'apparecchio quando si è stanchi o sotto l'influsso di droghe, alcol o medicinali.** Un momento di disattenzione durante l'azionamento può dare luogo a serie lesioni personali.
- b) **Usare un'apparecchiatura di protezione personale. Indossare sempre protezioni per gli occhi.** Le apparecchiature di protezione quali maschere antipolvere, calzature antiscivolo isolanti, guanti e protezioni per l'udito riducono

la possibilità di subire lesioni personali.

- c) **Prevenire le accensioni accidentali. Assicurarsi che l'interruttore sia in posizione di spento prima di collegare l'apparecchio alla rete elettrica, prima di prenderlo o di trasportarlo.** Collegarli in rete con l'interruttore in posizione di accensione può provocare incidenti.
- d) **Non sbilanciarsi. Mantenere sempre la posizione e l'equilibrio appropriati.** Questo permette di controllare meglio l'aspiratore elettrico in situazioni impreviste.
- e) **Vestirsi in modo appropriato. Non indossare vestiti larghi o gioielli. Tenere capelli, indumenti e guanti distanti dalle parti in movimento e dalle aperture di aspirazione.** Vestiti larghi, gioielli o capelli lunghi possono impigliarsi nelle parti in movimento ed essere aspirate all'interno.
- f) **L'utilizzatore è responsabile verso terzi di eventuali incidenti o danni a persone o cose.** Un uso improprio provoca incidenti e danni.
- g) **E' vietato l'utilizzo a piedi nudi o con piedi e/o mani bagnati/e.** L'utilizzo in queste condizioni può provocare la folgorazione.
- h) **L'aspirazione di materiali nocivi alla salute o liquidi è severamente vietato.** Alcuni tipi di polveri e materiali come metalli, legni, vernici, amianto ecc. sono molto dannosi alla salute. Salvaguardate la propria ed altrui salute.
- i) **Non avvicinarsi alle ferite di aspirazione/espulsione dell'aria.** L'aria generata può contenere residui di lavorazione, piccole parti dannose per le vie respiratorie e per gli occhi.
- l) **Non coprire e non infilare cose sulle ferite di aspirazione/espulsione dell'aria.** La mancata ventilazione dell'apparecchio elettrico può generare un incendio. Accedere a parti interne può danneggiare l'utensile e provocare la folgorazione.
- m) **Non utilizzare l'apparecchio elettrico se le protezioni (schermi, pannelli, sportelli ecc.) sono aperti, danneggiati o mancanti.** Le protezioni correttamente installate salvaguardano la vostra salute e consentono un utilizzo in sicurezza.

4) Uso e manutenzione

- a) **Non forzare l'apparecchio. Usare l'apparecchio adatto per l'operazione da eseguire.** L'apparecchio elettrico appropriato permette di eseguire il lavoro con maggiore efficienza e sicurezza senza essere costretti a superare i parametri d'uso previsti.

b) **Non usare l'apparecchio elettrico se l'interruttore di accensione e spegnimento non si aziona correttamente.** Qualsiasi macchina elettrica che non può essere controllata con l'interruttore è pericolosa e deve essere sottoposta a riparazione.

c) **Scollegare la batteria dall'apparecchio e prima di effettuare qualsiasi regolazione, cambiare accessori o pulizia.** Tali misure di sicurezza preventiva riducono il rischio di avvio accidentale.

d) **Riporre l'apparecchio elettrico inutilizzato fuori della portata dei bambini e non permetterne l'uso a persone inesperte o che non conoscano queste istruzioni.** Gli apparecchi elettrici sono pericolosi se utilizzati da persone inesperte.

e) **Effettuare la manutenzione necessaria sugli apparecchi elettrici. Verificare il possibile errato allineamento o bloccaggio delle parti mobili, la rottura delle parti e qualsiasi altra condizione che possa influenzare il funzionamento. Se è danneggiato, far riparare l'apparecchio elettrico prima di utilizzarlo.** Numerosi incidenti sono provocati proprio dal cattivo stato di manutenzione.

f) **Non modificate l'apparecchio elettrico.** Togliere, sostituire o aggiungere componenti non previsti dalle istruzioni, è vietato ed annulla la garanzia.

g) **Non abbandonare l'apparecchio elettrico in funzione.** Spegnetelo prima di lasciarlo incustodito per evitare possibili incidenti.

5) Assistenza

a) **Effettuare le operazioni di manutenzione solo da personale tecnico qualificato che utilizza soltanto ricambi originali.** Questo permetterà di mantenere la sicurezza dell'apparecchio elettrico.

b) **Non tentare di riparare l'apparecchio elettrico o di accedere ad organi interni.** Interventi effettuati da personale non qualificato e non autorizzato dalla Ditta costruttrice può generare seri pericoli ed annulla la garanzia.

c) **Richiedete solo ricambi originali.** L'utilizzo di ricambi non originali può compromettere la sicurezza dell'apparecchio elettrico.

AVVERTENZE DI SICUREZZA DELL'ASPIRATORE ELETTRICO

- a) **Se l'aspiratore elettrico si blocca durante l'utilizzo, spegnerlo subito.** Non forzate con operazioni gravose per l'aspiratore.

- b) L'aspiratore è idoneo ad aspirare polveri non dannose alla salute. E' vietato aspirare polveri pericolose.** Salvaguardate la vostra salute e prevenite possibili incidenti.
- c) Non aspirate materiali nocivi alla salute come amianto, alcuni tipi di metalli e legni. Non aspirate infiammabili e/o esplosivi, come acidi, benzina, alcool, solventi, gas, olio. Non aspirate materiali ardenti, ceneri calde, liquidi fusi o caldi e qualsiasi materiale con temperatura superiore a quella ambiente. Non aspirate liquidi o gas.** Prevenite possibili incendi ed esplosioni.
- d) Per i modelli di aspiratore di classe I, cioè dotati di cavo di terra, devono essere collegati ad una prese di alimentazione correttamente allacciata a terra.** Fate verificare l'impianto elettrico a cura di un elettricista qualificato.
- e) Pulite frequentemente il filtro interno e svuotate il serbatoio di raccolta.** L'aspiratore funzionerà nelle migliori condizioni e l'aspirazione sarà ottimale.
- f) Non aspirate su persone o animali.** L'uso improprio può provocare lesioni.
- g) Alcuni modelli di aspiratore sono idonei anche ad aspirare liquidi (miscela di liquido più aria), solo se in etichetta dati tecnici è presente la sigla "IPX4".** Utilizzate l'aspiratore solo nei modi descritti nelle istruzioni.
- h) Quando aspirate liquidi (se permesso dal modello) svuotate il contenitore di raccolta a lavoro ultimato.** Il ristagno di umidità e il filtro bagnato provocano malfunzionamenti e il sorgere di muffe.
- i) Non utilizzate l'aspiratore come se fosse una pompa.** L'aspirazione di liquidi è consentita solo per quantità limitate, come ad esempio un liquido sparso a terra.
- l) Attenzione! Non aspirare sostanze o liquidi che possono creare schiuma.**

AVVERTENZE DI SICUREZZA

DELLA BATTERIA E DEL CARICABATTERIA

- a) Non smontare o lacerare l'involucro della batteria. Non colpirla e non lasciarla cadere a terra.** Batterie danneggiate possono provocare seri pericoli.
- b) Non esporre la batteria al calore o al fuoco. Non esporre alla luce solare diretta. Non lasciarla all'interno di veicoli. Non esporre a temperatura maggiore di 50°C.** Pericolo di esplosione.
- c) Una batteria usata impropriamente può provocare la fuoriuscita di vapori.** Arieggiare il locale e consultare un medico in caso di necessità.
- d) Mettere le batterie e gli apparecchi elettrici fuori dalla portata dei bambini.** E' buona norma mantenere i bambini lontano dagli apparecchi elettrici.
- e) Non inserite alcun oggetto metallico nel vano porta batteria. Non depositate la batteria assieme ad alti oggetti metallici (come la cassetta attrezzi) o assieme ad altre batterie.** Pericolo di generare un corto circuito elettrico.
- f) Utilizzare il caricabatterie in ambienti chiusi al riparo dalla pioggia e dall'umidità.** Prevenite possibili folgorazioni elettriche.
- g) Mantenete il caricabatterie sempre pulito.** Polvere e sporcizia impediscono la corretta ricarica.
- h) Prima di ogni impiego controllare il caricabatterie, il cavo e la spina.** Non utilizzatelo in caso di danni o guasti. Non aprire mai il caricabatterie e ripararlo soltanto da personale qualificato e soltanto con pezzi di ricambio originali.
- i) Non utilizzare il caricabatterie su basi facilmente infiammabili (come carta, tessuti, legno ecc.) oppure in ambienti infiammabili o esplosivi.** Prevenite possibili incendi a seguito di surriscaldamenti.
- l) Ricaricate la batteria con temperatura ambiente compresa tra 10°C e 35°C.** Temperature inferiori o superiori possono danneggiare la batteria e non permettere la normale ricarica.
- m) Scollegate il caricabatterie dalla rete elettrica quando non lo usate. Non lasciate il caricabatterie acceso con la batteria completamente carica.** Prevenite possibili incidenti.
- n) È normale che il caricabatterie e la batteria si riscaldino durante la fase di carica. E' però necessario lasciarli raffreddare entrambi, fino a temperatura ambiente, tra due ricariche consecutive.** Temperature elevate possono provocare guasti o esplosione della batteria.
- o) Sostituite le batterie che hanno terminato il loro ciclo di utilizzo.** Se la batteria si scarica molto velocemente e/o i cicli di ricarica sono molto corti, è il segnale che si sta esaurendo e va pertanto sostituita.
- p) Utilizzate esclusivamente batterie di ricambio originali, del tipo e con caratteristiche uguali a quella fornita con l'utensile.** L'uso di batterie di tipo o con voltaggio diverso possono danneggiare l'utensile e generare pericoli. Acquistate esclusivamente ricambi originali.
- q) Alcune batterie sono dotate di protezione termica autoripristinante che inibisce la ricarica nel caso si raggiungano temperature troppo elevate.** La carica riprenderà automaticamente quando la temperatura sarà rientrata entro valori di sicurezza.
- r) La tensione di alimentazione del caricabatterie deve corrispondere a quella dichiarata sulla targa**

dati dello stesso. Non utilizzate nessun altro tipo di alimentazione.

s) È consigliato l'uso di un apparecchio salvavita sulla linea di alimentazione elettrica. Consultate il vostro elettricista di fiducia.

t) Non danneggiare o calpestare il cavo di alimentazione. Non trascinate il caricabatterie tirando il cavo. Non tirate il cavo per estrarre la spina dalla rete di alimentazione.

u) Un eventuali cavo di prolunga deve avere una sezione superiore a quella del cavo del caricabatteria e dimensionato in base alla sua lunghezza.

v) Se l'utensile elettrico si blocca perchè la batteria è scarica, non insistere a premere il pulsante di avvio altrimenti la batteria si guasta irrimediabilmente.

SIMBOLOGIA

Osservate con attenzione la simbologia della fig.A e memorizzate il rispettivo significato. Una corretta interpretazione dei simboli consente un uso più sicuro della macchina.

- 1 **ATTENZIONE!**
- 2 Leggete con attenzione tutte le istruzioni prima dell'uso
- 3 Pericolo di folgorazione! Non utilizzare la macchina in presenza di pioggia o umidità.
- 4 Pericolo di incendio! E' vietato aspirare parti calde.
- 5 Solo per uso all'interno.
- 6 Prima di ogni controllo o manutenzione spegnere la macchina e staccare l'alimentazione elettrica scollegando la spina dalla presa.
- 7  I rifiuti elettrici ed elettronici possono contenere sostanze pericolose per l'ambiente e per la salute umana; non devono pertanto essere smaltiti con quelli domestici ma mediante una raccolta separata negli appositi centri di raccolta o riconsegnati al venditore nel caso di acquisto di una apparecchiatura nuova analoga. Lo smaltimento abusivo dei rifiuti comporta l'applicazione di sanzioni amministrative.
- 8  Le batterie incluse nell'apparecchio possono essere smaltite assieme ad esso. Non gettate nel fuoco e non disperdete nell'ambiente le batterie esauste ma consegnatele agli appositi centri per il loro smaltimento. Non smaltire assieme ai rifiuti domestici.
- 9 Pericolo di esplosione. Mantenete l'apparecchio e le batterie lontano da fonti di calore e dal fuoco.
- 10 Non esporre a temperature superiori a 50°C.

GENERAL SAFETY WARNINGS

⚠ IMPORTANT! Read all the warnings and instructions.

Failure to comply with the warnings and instructions may cause electric shock, fire and/or serious injuries.

Strict observance of these warnings with the use of personal protective equipment minimizes risks of accidents but does not completely rule them out.

Use the appliance as described in these instructions. Do not use it for purposes for which it was not intended.

These instructions refer to an appliance that is manufactured in several models and versions. Carefully read and observe the safety standards and operational instructions provided hereafter.

Store all warnings and instructions for future reference.

1) Safety in the work area

- a) Keep the work area clean and well lit.** Overcrowded and/or badly lit areas may cause accidents.
- b) Do not operate the appliance in explosive atmospheres, e.g. in the presence of flammable liquids, gases or powders.** Electrical vacuum cleaners create sparks that may ignite powders or fumes.
- c) Keep children and passers-by at a distance during operation.** Distractions may cause you to lose control of the appliance.
- d) Keep the nylon packaging bags in a safe place.** Bags can cause suffocation and must be kept out of the reach of children.
- e) Use the appliance in a well-ventilated place.** Ventilation is necessary for cooling the vacuum cleaner and for eliminating air impurities.
- f) Do not operate this appliance in wet or damp environments.** Use under these conditions may result in electric shock.

2) Electrical safety

- a) The electrical appliance's plug must correspond to the socket. Never modify the plug in any way. Do not use adaptors with earthed (grounded) electrical vacuum cleaners.**

Unmodified plugs and suitable sockets reduce the risk of electric shocks.

- b) **Avoid bodily contact with earthed or grounded surfaces such as pipes, radiators, cookers and refrigerators.** If your body is earthed, the risk of electric shock increases.
- c) **Do not expose the electrical appliance to rain and do not use it in wet environments.** Water permeating into an electrical vacuum cleaner increases the risk of electric shock.
- d) **Do not let the cable become worn. Never use the cable to transport, pull or disconnect the electrical appliance from the power supply socket. Keep the cable away from heat, oil, sharp edges or moving parts.** Damaged or twisted cables increase the risk of electric shocks.
- e) **Use an electric power supply protected by a circuit breaker (RCD).** The use of a suitable residual current device (RCD) reduces the risk of electric shock. Consult your electrician.
- f) **The power supply must correspond to that indicated on the electrical appliance.** An unsuitable power supply generates malfunctioning and accidents.
- g) **Frequently check the power supply cable. Do not crush or tread on the power supply cable.** A damaged cable causes electric shock. If it is damaged, unplug it and do not use the electrical appliance.
- h) **In case of doubt regarding electricity, consult an experienced technician.** The unsafe use of electricity is very dangerous for yours and other people's safety.

3) Personal safety

- a) **Never allow yourself to be distracted. Control what you are doing and use your common sense when using electrical appliances. Never use the appliance when you are tired or under the influence of drugs, alcohol or medicines.** A moment of distraction when using the vacuum cleaner could cause serious personal injuries.
- b) **Use personal protective equipment. Always wear eye protection.** Protection equipment such as dust repelling masks, anti-slip insulating safety shoes, gloves or ear protections reduce the possibility of personal injuries.
- c) **Avoid switching the appliance on accidentally. Make sure that the switch is in the off position before connecting the appliance to the electric power supply and before picking it up or transporting it.** Connecting it to the

electric power supply with the switch in the ON position can cause accidents.

- d) **Do not lose your balance. Always keep an appropriate position and balance.** This allows better control of the electrical vacuum cleaner in unexpected situations.
- e) **Wear appropriate clothing. Do not wear loose clothing or jewellery. Keep hair, clothing and gloves away from moving parts and from the vacuum openings.** Loose clothing, jewellery or long hair may get entangled in the moving parts and be sucked inside.
- f) **The user is responsible for other people as far as accidents or damage to people or property are concerned.** Improper use causes accidents and damage.
- g) **Never use with bare or wet feet/hands.** Use under these conditions may result in electric shock.
- h) **The vacuuming of materials or liquids harmful to health is strictly forbidden.** Some types of dust and materials such as metals, wood, paints, asbestos etc. are very harmful to health. Protect yours and other people's health.
- i) **Do not approach the air intake/expulsion slots.** The air generated can contain harmful residues and small parts which are a hazard to the eyes and the respiratory tract.
- l) **Do not cover or put things into the air intake/expulsion slots.** Unsuitable ventilation of the electrical appliance may start a fire. Accessing the internal parts may damage the appliance and cause electric shock.
- m) **Do not use the electrical appliance if the guards (screens, panels, doors, etc.) are open, damaged or missing.** Correctly installed guards protect your health and allow for safe use.

4) Operation and maintenance

- a) **Do not force the appliance. Use a suitable appliance for the operation to be carried out.** An appropriate electrical appliance can perform the work with higher efficiency and safety without having to exceed the parameters intended for its use.
- b) **Do not use the electrical appliance if the on/off switch does not work properly.** Any electrical machine that cannot be controlled by its switch is dangerous and must be repaired before use.
- c) **Disconnect the battery from the device and before any adjustment replace the accessories or clean the electrical appliance.** These

preventive safety measures reduce the risk of accidentally starting the appliance.

- d) **Store the unused electrical appliance out of reach of children and do not allow it to be used by any unskilled people or who are not aware of these instructions.** Electrical appliances are dangerous if used by unskilled people.
- e) **Carry out the required maintenance on electrical appliances. Check any possible misalignment or locking of the moving parts, any breakage of the parts and any other condition that may affect the operation of the appliance. If there is any damage, the electrical appliance must be fixed before use.** Numerous accidents are caused by improper maintenance.
- f) **Do not modify the electrical appliance.** Taking off, replacing or adding components not included in the instructions is prohibited and causes the warranty to become null and void.
- g) **Do not leave the electrical appliance running unattended.** Turn it off before leaving it unattended in order to prevent any accidents.

5) Service

- a) **Have the maintenance operations carried out by qualified technical personnel only using original spare parts.** This will allow the safety of the electrical appliance to be maintained.
- b) **Do not attempt to repair the electrical appliance or to access internal parts.** Repairs carried out by persons unqualified and unauthorised by the manufacturer can create serious hazards and void the warranty.
- c) **Request only original spare parts.** The use of non-original spare parts may compromise the safety of the electrical appliance.

SAFETY WARNINGS FOR THE ELECTRICAL VACUUM CLEANER

- a) **If the electrical vacuum cleaner stops during use, switch it off straight away.** Do not force difficult operations for the vacuum cleaner.
- b) **The vacuum cleaner is suitable for vacuuming dust that is not dangerous to health.** It is forbidden to vacuum dangerous dust. Protect your health and prevent accidents.
- c) **Do not vacuum materials harmful to health, such as asbestos, some types of metal and wood. Do not vacuum flammable and/or explosive substances, such as acids, alcohol,**

solvents, gas or oil. Do not vacuum burning materials, hot ash, molten or hot liquids or any other material with a higher temperature than room temperature. Do not vacuum liquids or gases. Prevent possible fires and explosions.

- d) **For class I vacuum cleaner models, i.e. with earth cables, they must be connected to a correctly earthed power supply cable.** Have the electrical system checked by a qualified electrician.
- e) **Frequently clean the internal filter and empty the collection tank.** The vacuum cleaner will work in the best conditions and the vacuuming will be optimal.
- f) **Do not vacuum on people or animals.** Improper use could cause injury.
- g) **Some vacuum cleaner models are also suitable for vacuuming liquids (mixture of liquid plus air), only if the abbreviation "IPX4" is present on the technical data label.** Use the vacuum cleaner only in the ways described in the instructions.
- h) **When vacuuming liquids (if allowed by the model) empty the collection container after work is finished.** The stagnation of humidity and the wet filter cause malfunctions and the growth of mold.
- i) **Do not use the aspirator as if it were a pump.** The aspiration of liquids is allowed only for limited quantities, such as a liquid spread on the ground.
- l) **Attention! Do not vacuum up substances or liquids that can create foam.**

SAFETY WARNINGS OF THE BATTERY AND BATTERY CHARGER

- a) **Do not disassemble or tear the battery case.** Do not hit it or drop it. Damaged batteries can cause serious danger.
- b) **Do not expose the battery to heat or fire. Do not expose it to direct sunlight. Do not leave it inside vehicles. Do not expose it to temperatures over 50°C.** Risk of explosion.
- c) **A battery used incorrectly can cause vapours to leak out.** Ventilate the room and consult a doctor if necessary.
- d) **Keep batteries and electrical equipment out of the reach of children.** It is good practice to keep children away from electrical equipment.
- e) **Do not put any metal objects into the battery compartment. Do not put the battery away**

with other metal objects (like the tool box) or with other batteries. Risk of generating a short circuit.

f) Use the battery charger in closed rooms sheltered from rain and humidity. Prevent possible electric shocks.

g) Always keep the battery charger clean. Dust and dirt prevent correct charging.

h) Before use, always check the battery charger, cable and plug. Do not use it in the event of damage or faults. Never open the battery charger and only have it repaired by qualified staff and only with original spare parts.

i) Do not use the battery charger on easily flammable surfaces (e.g. paper, fabric, wood, etc.) or in flammable or explosive environments. Prevent any fires due to overheating.

l) Charge the battery at room temperature between 10°C and 35°C. Lower or higher temperatures can damage the battery and inhibit normal charging.

m) Unplug the battery charger when not in use. Do not leave the battery charger switched on with the battery completely charged. Prevent possible accidents.

n) It is normal for the battery charger and the battery to heat up while being charged. However, both must be left to cool down to room temperature between consecutive charging. High temperatures can cause damage or explosion of the battery.

o) Replace batteries that have come to the end of their use cycle. If the battery loses its charge very quickly and/or the charging cycles are very short, it means that it is nearly dead and therefore needs replacing.

p) Only replace it with original batteries, of the same type and characteristics as the one supplied with the tool. The use of batteries of different types and voltages can damage the tool and cause danger. Only buy original spare parts.

q) Some batteries have auto reset thermal protection, which prevents charging should the temperature be too high. The charging will start again automatically when the temperature has returned within the safe range of values.

r) The power supply voltage of the battery charger must match that indicated on the technical data nameplate. Do not use any other type of power supply.

s) It is advisable to install a trip switch on the electrical power supply line. Consult your

electrician.

t) Do not damage or tread on the power supply cable. Do not pull the battery charger by the cable. Do not pull the cable in order to unplug it from the power supply.

u) Any extension cable must have a higher section than that of the battery charger cable and correctly sized according to its length.

v) If the power tool is blocked because the battery runs out, do not continue to press the start button, otherwise the battery fails hopelessly.

SYMBOLS

Carefully observe the symbols in fig.A and memorise their respective meanings. Correct interpretation of the symbols allows a safer use of the machine.

1 IMPORTANT!

2 Carefully read the instructions before use.

3 Risk of electric shock! Do not use the machine in the presence of rain or dampness.

4 Risk of fire! It is forbidden to vacuum hot parts.

5 Indoor use only.

6 Before any control and maintenance, always switch off and disconnect the machine from the power supply by unplugging it.

7  Electric and electronic waste may contain substances potentially hazardous for the environment and human health. It should therefore not be disposed of with domestic waste, but by means of separate collection at specific centres or returned to the vendor in the event of purchasing a new similar appliance. The illegal disposal of such equipment may result in prosecution to the full extent of the law.

8  The batteries included in the equipment can be disposed of along with it. Do not throw the used batteries on the fire and do not dispose of them in the environment, but take them to special disposal centres. Do not dispose of them with domestic waste.

9 Risk of explosion. Keep the equipment and the batteries far from heat sources and fire.

10 Do not expose them to temperatures over 50°C.